

## P7\_TA(2013)0052

### Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2013

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 7ης Φεβρουαρίου 2013 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο Συντονισμού των Οικονομικών Πολιτικών: Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης 2013 (2012/2256(INI))**

*To Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη το άρθρο 225 της Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ειδικότερα τα άρθρα 9 και 151 και το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχείο ε) αυτής,
  - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 28ης και 29ης Ιουνίου 2012,
  - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 136 σε συνδυασμό με το άρθρο 121 παράγραφος 2 αυτής,
  - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 2012 σχετικά με την ετήσια επισκόπηση στον τομέα της ανάπτυξης 2013 (COM(2012)0750),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 48 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Προϋπολογισμών, της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων (A7-0032/2013),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ζώνη του ευρώ αντιμετωπίζει ύφεση, η οποία οφείλεται στο υπέρμετρο χρέος και στην χρηματοπιστωτική κρίση·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνέπειες της κρίσης είναι καταστροφικές για τις ζωές εκατομμυρίων Ευρωπαίων όπως αποδεικνύεται από τις επίσημες στατιστικές σχετικά με την απασχόληση σύμφωνα με τις οποίες: στην ΕΕ από το 2008 έχουν ήδη χάσει την θέση εργασίας τους περισσότερα από 8 εκατομμύρια άτομα, περισσότεροι από 25 εκατομμύρια Ευρωπαίοι είναι προς το παρόν άνεργοι, –από τους οποίους σχεδόν 11 εκατομμύρια είναι άνεργοι εδώ και περισσότερο από ένα έτος— η ανεργία πλήττει σχεδόν 10 εκατομμύρια νέους και 2 εκατομμύρια άνθρωποι έχασαν την θέση εργασίας τους κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους·
- C. λαμβάνοντας υπόψη ότι το υπερβολικά αυστηρό ρυθμιστικό πλαίσιο της αγοράς εργασίας σε αρκετά κράτη μέλη στερείται της απαιτούμενης ευελιξίας για την αποτελεσματική απορρόφηση κλυδωνισμών όπως η υφιστάμενη κρίση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισχύουσα νομοθεσία της αγοράς εργασίας προστατεύει με δυσανάλογο τρόπο τα άτομα που είναι ήδη ενταγμένα στην αγορά εργασίας («insiders») και επιδρά δυσμενώς στην ένταξη νέων ανθρώπων στο εργατικό δυναμικό·
- D. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόκλιση μεταξύ των ποσοστών ανεργίας στα κράτη μέλη έχει αυξηθεί δραματικά·

- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να υπενθυμιστεί ότι, στην αρχή της κρίσης, το 2007, ο μέσος όρος του δημοσίου ελλείμματος στη ζώνη του ευρώ ήταν μόλις 0,7%.
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ως υπενθύμιση ότι το 2007, στην αρχή της κρίσης, ορισμένες από τις χώρες που αντιμετωπίζουν επί του παρόντος τις σοβαρότερες δυσκολίες είχαν συσσωρεύσει υπερβολικά ελλείμματα τρεχουσών συναλλαγών.
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέσο δημόσιο έλλειμμα στη ζώνη του ευρώ κορυφώθηκε το 2009 στο 6,3% και ότι έκτοτε η τάση έχει αντιστραφεί, με μέσο όρο δημόσιου ελλείμματος 6,2 % το 2010, 4,1% το 2011 και με περαιτέρω μείωσή του κατά τα δύο πρώτα τρίμηνα του 2012.
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόπιστες δεσμεύσεις για μέτρα εξυγίανσης συμβατά με την ανάπτυξη αποτελούν προαπαιτούμενο για οποιαδήποτε βιώσιμη λύση όσον αφορά το υπερβολικό χρέος και το υπερβολικό έλλειμμα στα περισσότερα κράτη μέλη:
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση αναδεικνύει την επιτακτική ανάγκη να δρομολογηθούν ή να ολοκληρωθούν ισόρροπες, διαφοροποιημένες και βιώσιμες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που ενισχύουν την ανάπτυξη.
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενιαία αγορά αποτελεί κομβική κινητήρια δύναμη για την οικονομική ανάπτυξη και την απασχόληση στην Ευρώπη, και ότι η πιο φιλόδοξη εφαρμογή της οδηγίας για τις υπηρεσίες θα μπορούσε ήδη, αυτή καθαυτή, να εξασφαλίσει εκτιμώμενο πρόσθετο ποσοστό ανάπτυξης της τάξης του 1,8% του ΑΕΠ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, υπό τις παρούσες οικονομικές συνθήκες ειδικότερα, η Ένωση δεν έχει την ευχέρεια να αφήσει αναξιοποίητες αυτές τις άμεσες δυνατότητες ανάπτυξης. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυστηρότερη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο, η θέσπιση, η εφαρμογή και η επιβολή των διατάξεων της ενιαίας αγοράς συνιστούν αναγκαία προϋπόθεση για να αντληθούν οφέλη από τις εν λόγω άμεσες και μέχρι στιγμής ανεκμετάλλευτες δυνατότητες.
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μη βιώσιμα επίπεδα χρέους έχουν καταστροφικές συνέπειες για τη συνολική οικονομική κατάσταση, και ότι επιβάλλεται η δυναμική στήριξη και ενίσχυση τόσο της δημοσιονομικής και μακροοικονομικής πειθαρχίας όσο και του συντονισμού ούτως ώστε να προληφθεί η εμφάνιση συνολικών ελλειμμάτων και επιπέδων χρέους ανάλογων με εκείνα που διαπιστώθηκαν στην Ευρώπη κατά την τελευταία δεκαετία, δεδομένου ότι είχαν ολέθριες επιπτώσεις τόσο στη βιώσιμη ανάπτυξη και στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα όσο και στην απασχόληση σε πολλά κράτη μέλη.
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω στρατηγική δημοσιονομικής αυστηρότητας αποσκοπεί στη διατήρηση του ρυθμού αύξησης των δημόσιων δαπανών σε χαμηλότερο επίπεδο από τη μεσοπρόθεσμη τάση αύξησης του ΑΕΠ.
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μελλοντική οικονομική ευημερία της Ευρώπης εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την ικανότητά της να αξιοποιεί στο έπακρο το εργατικό δυναμικό της, μέσω, μεταξύ άλλων, της αυξημένης συμμετοχής των γυναικών και των νέων στην αγορά εργασίας.
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά το γεγονός ότι είναι προτιμότερη η σταδιακή και ομαλή δημοσιονομική εξυγίανση από τη στρατηγική μείωσης των ανισορροπιών των δημοσίων

οικονομικών με γρήγορο και απότομο τρόπο, η κατάσταση της οικονομίας ορισμένων κρατών μελών δεν επιτρέπει την εφαρμογή εναλλακτικών λύσεων για την ανάκτηση της πρόσβασης στην αγορά και την επάνοδο των επενδύσεων.

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ποσοστά των υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (ΥΦΧ) παρουσιάζουν μείζονες διαφοροποιήσεις σε ολόκληρη την ΟΝΕ·

ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα εξυγίανσης που εγκρίθηκαν από πολλά κράτη μέλη έχουν λάβει διαστάσεις άνευ προηγουμένου·

ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τις προσπάθειες μεταρρύθμισης και εξυγίανσης εκ μέρους των κρατών μελών, οι αγορές κρατικών ομολόγων της ζώνης του ευρώ βρίσκονται σε δυσπραγία, όπως αντικατοπτρίζεται στις υψηλές επιτοκιακές αποκλίσεις (spreads) και τη μεταβλητότητα των επιτοκίων· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο άμεσος καταλυτικός παράγοντας και τα βαθύτερα αίτια των πρωτοφανών διαφοροποιήσεων ήταν οι ανησυχίες των χρηματοπιστωτικών αγορών σχετικά με την ευρωστία των δημόσιων και ιδιωτικών οικονομικών σε πολλά κράτη μέλη·

ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κενό ανταγωνιστικότητας στο εσωτερικό της ζώνης του ευρώ αποτυπώνεται στις διαφοροποιήσεις που παρουσιάζουν τα εθνικά επιτόκια·

ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υψηλά εθνικά επιτόκια σε ορισμένα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ οφείλονται εν μέρει στην πιθανολογούμενη έλλειψη αξιοπιστίας των εν λόγω κρατών μελών όσον αφορά την ικανότητά τους να προβούν σε διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις·

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ζώνη του ευρώ δεν κατόρθωσε να χρησιμοποιήσει τη συνολική μείωση των εθνικών επιτοκίων κατά την πρώτη δεκαετία κυκλοφορίας του ευρώ για να καλύψει το κενό ανταγωνιστικότητας, το οποίο αποτυπώνεται, μεταξύ άλλων, στα ανυποχώρητα υψηλά έλλειμματα τρεχουσών συναλλαγών και στο ταχέως αυξανόμενο κόστος εργασίας ανά μονάδα προϊόντος σε ορισμένα κράτη μέλη·

ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή των υπό εξέλιξη προγραμμάτων προσαρμογής σε ορισμένες χώρες θα ήταν λιγότερο δυσχερής από πολιτική, οικονομική και κοινωνική σκοπιά, εάν είχε αξιοποιηθεί προς τον σκοπό αυτόν το θετικό οικονομικό κλίμα που επικρατούσε κατά την πρώτη δεκαετία της κυκλοφορίας του ευρώ·

ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δανεισμός προς τον ιδιωτικό τομέα, που είναι καθοριστικής σπουδαιότητας για την χρηματοδότηση της πραγματικής οικονομίας, παραμένει αδύναμος και ότι οι ιδιωτικές πιστωτικές ροές παραμένουν υποτονικές σε πολλά κράτη μέλη, παρά τα διάφορα προγράμματα ρευστότητας που έχει θεσπίσει η ΕΚΤ·

ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) αποτελούν την κινητήρια δύναμη της ευρωπαϊκής οικονομίας και ότι τα κράτη μέλη πρέπει να τις στηρίζουν μειώνοντας τον διοικητικό φόρτο που επωμίζονται·

ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσαρμογή πρέπει να εκλαμβάνεται ως αξιόπιστη διαδικασία εφόσον επιδιώκεται η επαναφορά των επενδυτικών ροών·

ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ικανότητα συμβολής των φορολογουμένων έχει δεχθεί σοβαρές πιέσεις σε πολλά κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις,

η ευρωπαϊκή παραοικονομία αντιστοιχεί στο 22,1% της συνολικής οικονομικής δραστηριότητας και ότι η επακόλουθη απώλεια του φόρου εκτιμάται σε περίπου ένα τρισεκατομμύριο ευρώ ετησίως· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα απλουστευμένα και προβλέψιμα συστήματα χαμηλής φορολόγησης βελτιώνουν τη φορολογική συμμόρφωση·

ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2013 (ΕΕΑ 2013) επιδιώκει να καθορίσει τις οικονομικές προτεραιότητες για το 2013·

ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πυλώνας της δημοσιονομικής εξυγίανσης που ευνοεί την ανάπτυξη θα πρέπει να αναπτυχθεί παράλληλα με διαρθρωτικές ενισχύσεις που τονώνουν την ανάπτυξη και με τους πυλώνες της αλληλεγγύης και της δημοκρατίας σε κάθε κράτος μέλος·

ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που η ενιαία αγορά αποτελεί την κινητήρια δύναμη της ΕΕ για την ανάπτυξη και την απασχόληση μέσω οικονομιών κλίμακας και μεγαλύτερου ανταγωνισμού, τα κράτη μέλη εφησυχάζουν ως προς την εφαρμογή της νομοθεσίας για την εσωτερική αγορά, ιδίως της οδηγίας για τις υπηρεσίες·

ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε κράτος μέλος πρέπει να εξασφαλίσει εθνική ενότητα επί της οικείας στρατηγικής μεταρρύθμισης, ούτως ώστε η εν λόγω στρατηγική να γίνει κατανοητή και αποδεκτή από τους πολίτες και τους διάφορους οικονομικούς παράγοντες, αποφεύγοντας κατά τον τρόπο αυτόν διχόνοιες, αντιρρήσεις και ενέργειες που βασίζονται αποκλειστικά σε βραχυπρόθεσμα ιδιοτελή κίνητρα, στοιχεία τα οποία συνιστούν απειλή για την επίτευξη των καθορισμένων στόχων·

Λ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική του ανταγωνισμού που βασίζεται στις αρχές των ανοικτών αγορών και των ίσων όρων ανταγωνισμού σε όλους τους τομείς αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της απρόσκοπτης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς·

1. επικροτεί το πνεύμα που διέπει την Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης (ΕΕΑ) 2013, όπως την υπέβαλε η Επιτροπή· εκτιμά ότι πρόκειται για την κατάλληλη συνέχεια που δίνεται στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2012 γενικότερα και στην ΕΕΑ 2012 ειδικότερα· εκφράζει πιο συγκεκριμένα την ικανοποίησή του για την μεγαλύτερη σαφήνεια που προσδίδεται στις ειδικές ανά χώρα στρατηγικές που υπέβαλε η Επιτροπή θέτοντας ως προτεραιότητα την πρόοδο στις χώρες της ζώνης του ευρώ, καθώς και την πρόοδο υπό διαρθρωτικούς και όχι ονομαστικούς όρους·

2. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι στην ΕΕΑ 2013 αναγνωρίζεται ότι απαιτούνται τομείς και δραστηριότητες που προάγουν τη βιώσιμη ανάπτυξη και προσφέρουν πράσινες θέσεις εργασίας για την έξοδο από την κρίση, και τονίζει ότι οι λύσεις που στοχεύουν ειδικότερα στην αντιμετώπιση της σημερινής κρίσης του δημόσιου χρέους και του χρηματοπιστωτικού τομέα, και συγκεκριμένα οι ενδεδειγμένες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, πρέπει να συμβαδίζουν με μέτρα που τονώνουν την μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα και ανάπτυξη της ευρωπαϊκής οικονομίας και στην ανάκτηση της εμπιστοσύνης·

3. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι η δημοσιονομική εξυγίανση που ευνοεί την ανάπτυξη είναι αναγκαία για την έξοδο από την κρίση· υπενθυμίζει ότι το καίριο στοιχείο στη σχέση μεταξύ ανάπτυξης και εξυγίανσης είναι τα μέτρα που συνθέτουν την εξυγίανση· τονίζει, εν προκειμένω, ότι ο κατάλληλος συνδυασμός μέτρων από πλευράς δαπανών και από πλευράς εσόδων εξαρτάται από το εκάστοτε πλαίσιο, ωστόσο, η εξυγίανση που

βασίζεται στην περικοπή των δαπανών και όχι στην αύξηση των εσόδων τείνει να είναι πιο μακροχρόνια και πιο ευνοϊκή για την ανάπτυξη μεσοπρόθεσμα, αλλά πιο ευνοϊκή για την ύφεση βραχυπρόθεσμα·

4. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο διάταξης σχετικά με το «δίπτυχο» («two-pack») που αφορά την ποιοτικότερη εποπτεία και αξιολόγηση των δημόσιων οικονομικών, καθώς και των εκτιμήσεων κόστους/ωφελείας των δημόσιων επενδύσεων·
5. επικροτεί τα σχέδια διατάξεων που περιλαμβάνονται στο δίπτυχο για την ενίσχυση του οικονομικού διαλόγου και του συνολικού ελέγχου επί της διαδικασίας του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου στα εθνικά κοινοβούλια και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
6. εκφράζει αποδοκιμασία για την ελλιπή εφαρμογή στα κράτη μέλη πολιτικών και δράσεων που έχουν συμφωνηθεί σε επίπεδο ΕΕ και που εμποδίζουν την αξιοποίηση του πλήρους δυναμικού των συμφωνηθέντων μέτρων·
7. καλεί την Επιτροπή να εξακολουθήσει να επαγρυπνά σχετικά με την πολιτική που ακολουθεί και να την προσαρμόζει σύμφωνα με συνολική εκτίμηση του κόστους-ωφέλειας του συνδυασμού πολιτικής που εφαρμόζεται σε όλη την Ένωση, και, εφόσον ενδείκνυται, να την αναθεωρήσει και να αποσαφηνίσει περαιτέρω τις συστάσεις πολιτικής για το επόμενο έτος, όπως ορίζεται στην ΕΕΑ της·
8. προτρέπει τα κράτη μέλη να διορθώσουν τα υπερβολικά ελλείμματα εντός των προθεσμιών που έχει ορίσει το Συμβούλιο, και υπενθυμίζει ότι στη δέσμη 6 μέτρων προβλέπεται κάποια ευελιξία·
9. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τα εγχώρια φορολογικά πλαίσια τους με στόχο την προαγωγή αποτελεσματικών και βιώσιμων φορολογικών πολιτικών·
10. υπογραμμίζει το γεγονός ότι τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόζουν διαφοροποιημένες στρατηγικές, ανάλογα με τη δημοσιονομική τους κατάσταση, και υποστηρίζει επίμονα ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διατηρούν την αύξηση των δημόσιων δαπανών τους σε επίπεδο χαμηλότερο από τη μεσοπρόθεσμη τάση αύξησης του ΑΕΠ·
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναγνώριση του ρόλου της ενιαίας αγοράς και της αναγκαίας άρσης των πολυάριθμων φραγμών που εξακολουθούν να υφίστανται στον τομέα των υπηρεσιών· υπενθυμίζει ότι πρέπει να καταβληθούν ακόμη μείζονες προσπάθειες για την υλοποίηση μιας πραγματικά ενιαίας ευρωπαϊκής αγοράς·
12. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί την κατάσταση που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη ενόψει της σοβαρής οικονομικής ύφεσης, όπως ορίζεται στο αναθεωρημένο ΣΣΑ·
13. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξισορροπήσουν τις ανάγκες για ιδιωτικές και δημόσιες παραγωγικές επενδύσεις με τους στόχους της δημοσιονομικής εξυγίανσης λαμβάνοντας υπόψη στην αξιολόγηση των Προγραμμάτων Σταθερότητας και Σύγκλισης επενδύσεις που ενισχύουν την ανάπτυξη, τηρουμένων ωστόσο πλήρως των διατάξεων που προβλέπονται στο δίκαιο της ΕΕ· θεωρεί ότι η δημοσιονομική εξυγίανση που ευνοεί την ανάπτυξη μπορεί συγχρόνως να θέσει τα δημόσια οικονομικά σε βιώσιμη τροχιά και να αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη των επενδυτών·
14. προσβλέπει, εν προκειμένω, στην έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την ποιότητα των

δημόσιων δαπανών και την επισκόπηση του πεδίου ανάληψης δυνητικής δράσης εντός των ορίων του πλαισίου της ΕΕ όσον αφορά την πρόκριση επενδυτικών προγραμμάτων·

15. καλεί την Επιτροπή να αρχίσει κατεπειγόντως να προβλέπει δυνατότητες που θα εξασφαλίζουν ότι οι παράμετροι βιώσιμης δημοσιονομικής πειθαρχίας θα ακολουθούνται παράλληλα από συγκεκριμένες προτάσεις για την ανάπτυξη και την απασχόληση, και να ενθαρρύνει ιδιωτικές επενδύσεις που θα δημιουργούν μορφές ανάπτυξης και αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών και δημοκρατική νομιμότητα, καθώς και τις απαιτούμενες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, και συγκεκριμένα για τη μείωση της ανεργίας των νέων, μεταξύ άλλων, με καλύτερο συνδυασμό των προσόντων των νέων με γνώμονα τη ζήτηση στην αγορά εργασίας, την καταπολέμηση του κατακερματισμού της αγοράς εργασίας, τη βελτίωση της βιωσιμότητας των συνταξιοδοτικών συστημάτων, την αύξηση της αποτελεσματικότητας των συστημάτων φορολόγησης, την ενίσχυση του ανταγωνισμού στα συναφή πεδία του τομέα των υπηρεσιών, τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε πιστώσεις, τον περιορισμό της γραφειοκρατίας, την άρση περιττών επιπέδων διακυβέρνησης και την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμότητας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου· επισημαίνει την ανάγκη να ενισχυθεί περαιτέρω η δημοκρατική νομιμότητα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου·
16. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να καταβάλλουν διαρκείς προσπάθειες με επαρκή συντονισμό για τη συνεχή βελτίωση των συστάσεων ανά χώρα όσον αφορά την ποιότητα, την προσαρμογή στις εθνικές ιδιαιτερότητες και την επάρκειά τους·
17. υπενθυμίζει ότι, προκειμένου να διατηρηθεί η αξιοπιστία της ετήσιας επισκόπησης για την ανάπτυξη και ολόκληρης της διαδικασίας του Εξαμήνου, σε περίπτωση που το Συμβούλιο αρνηθεί να τηρήσει τις συστάσεις της Επιτροπής βάσει της ετήσιας επισκόπησης ανάπτυξης, θα πρέπει να αιτιολογήσει την απόφασή του· εκφράζει ικανοποίηση για την αρχή της «συμμόρφωσης ή αιτιολόγησης» που εισάγει η νομοθετική δέσμη έξι μέτρων σχετικά με τις ειδικές για κάθε χώρα συστάσεις, σύμφωνα με την οποία το Συμβούλιο είναι δημόσια υπόλογο για τυχόν αλλαγές που επιφέρει στις προτάσεις της Επιτροπής, και θεωρεί ότι η αρχή αυτή πρέπει να εφαρμόζεται εμπράκτως·
18. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν ότι εντείνονται και εξορθολογίζονται οι επενδύσεις στον τομέα της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας, και ότι τα σχετικά αποτελέσματα μετατρέπονται γοργά από τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα της Ευρώπης σε ανταγωνιστικό πλεονέκτημα και αυξημένη παραγωγικότητα·
19. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εντείνουν τις προσπάθειες για τον περιορισμό της εξάρτησης από τις εισαγωγές ενέργειας και πρώτων υλών, ούτως ώστε να διαμορφωθεί μια πιο βιώσιμη Ευρώπη σε περιβαλλοντικό, οικονομικό και κοινωνικό επίπεδο·
20. ζητεί από τα κράτη μέλη να συμφωνήσουν επειγόντως σε ένα βελτιωμένο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), και να διασφαλίζουν ότι θα ενισχυθεί ο ρόλος του ως πόρου για τις εξαιρετικά αναγκαίες μακροπρόθεσμες επενδύσεις σε τομείς και δραστηριότητες που προάγουν τη βιώσιμη ανάπτυξη και προσφέρουν πράσινες θέσεις απασχόλησης· τονίζει πόσο σημαντική είναι η διάρθρωση των προϋπολογισμών της ΕΕ, που θα πρέπει να προωθεί τις επενδύσεις σε τομείς προστιθέμενης αξίας·

21. ζητεί από την Επιτροπή να νιοθετήσει μια ολιστική προσέγγιση για να επιτύχει την ανάπτυξη, η οποία πρέπει να περιλαμβάνει την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, την ενίσχυση του ανταγωνισμού, μια πραγματική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική, καθώς και μια σθεναρή και επαρκώς χρηματοδοτούμενη πολιτική συνοχής, και να εγγυάται ότι η Ευρώπη θα χρησιμοποιήσει όλη την ισχύ και επιρροή που διαθέτει στις εξωτερικές εμπορικές σχέσεις της· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τις πηγές ανάπτυξης που απορρέουν από την προσέκλυση ξένων άμεσων επενδύσεων και του εμπορίου με τρίτες χώρες και συγκεκριμένα με την εμβάθυνση και επέκταση της διατλαντικής οικονομικής σχέσης· το εν λόγω θεματολόγιο πρέπει να εμπεριέχει τους σχετικούς στόχους για την ανανέωση και το άνοιγμα της διατλαντικής αγοράς, την ενίσχυση των βασικών κανόνων της διεθνούς οικονομικής τάξης, καθώς και την επέκταση του πολυμερούς συστήματος που βασίζεται σε κανόνες ώστε να συμπεριλάβει νέα μέλη και νέους τομείς οικονομικών ευκαιριών· καλεί επίσης την επιτροπή να επισπεύσει την σύναψη των υπό εξέλιξη συμφωνιών ελευθέρων συναλλαγών·
22. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναγνώριση του ρόλου της ενιαίας αγοράς και της αναγκαίας άρσης των πολυάριθμων φραγμών που εξακολουθούν να υφίστανται στον τομέα των υπηρεσιών· υπενθυμίζει ότι πρέπει να καταβληθούν ακόμη μείζονες προσπάθειες για την υλοποίηση της πραγματικά ενιαίας ευρωπαϊκής αγοράς· καλεί την Επιτροπή να επιτείνει την επιβολή της εφαρμογής της νομοθεσίας για την εσωτερική αγορά· παροτρύνει τα κράτη μέλη να θέσουν σε πλήρη εφαρμογή τη νομοθεσία για την εσωτερική αγορά, ιδίως την οδηγία για τις υπηρεσίες·
23. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρώτη έκθεση σχετικά με την «κατάσταση της ολοκλήρωσης της ενιαίας αγοράς το 2013», η οποία συνοδεύει και συμπληρώνει την Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης· αποδίδει έμφαση στο γεγονός ότι η ενιαία αγορά διαδραματίζει σημαίνοντα ρόλο στην αποκατάσταση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και, συνεπώς, στη μόχλευση της οικονομικής μεγέθυνσης και της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκύψουν δεόντως στις συναφείς ελλείψεις στο πλαίσιο των ειδικών ανά χώρα συστάσεων και να ενισχύσουν τη διαρκή και τακτική αξιολόγηση της επιβολής και της εφαρμογής των διατάξεων της ενιαίας αγοράς με στόχο τη βελτίωση της οικονομικής μεγέθυνσης·
24. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι πολλά κράτη μέλη παρουσιάζουν υστέρηση όσον αφορά την παραγωγικότητα· επιμένει στον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στην επίλυση αυτού του προβλήματος· καλεί την Επιτροπή στην προσεχή Ετήσια Επισκόπηση Ανάπτυξης της να αναφερθεί στο ζήτημα της παρακολούθησης εξελίξεων σχετικά με την απόδοση κεφαλαίων και πόρων·
25. υπογραμμίζει ότι η αυστηρή επιβολή της εφαρμογής μιας πολιτικής ανταγωνισμού της ΕΕ, η οποία ερείδεται στις αρχές των ανοικτών αγορών και σε ίσους όρους ανταγωνισμού σε όλους τους τομείς, αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο για την καθιέρωση μιας επιτυχημένης εσωτερικής αγοράς και προϋπόθεση για τη δημιουργία βιώσιμων θέσεων απασχόλησης που θα βασίζονται στη γνώση·
26. τονίζει ότι οι αποφασιστικές προσπάθειες των κρατών μελών να σταθεροποιήσουν τα δημόσια οικονομικά τους, μέσα σε κατάλληλο χρονικό πλαίσιο, μπορούν να αποδώσουν μόνο εάν μειωθούν οι υπερβολικές μακροοικονομικές ανισορροπίες· επισημαίνει ότι οι στόχοι αυτοί μπορούν μόνον να επιτευχθούν ταυτόχρονα μέσω της ανάπτυξης στη συνολική ζώνη του ευρώ·

27. λαμβάνει υπόψη την προσθήκη στον πίνακα αποτελεσμάτων ενός νέου δείκτη για τις μακροοικονομικές ανισορροπίες όσον αφορά τον χρηματοπιστωτικό τομέα· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν τήρησε τη διαδικασία που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1176/2011, σύμφωνα με την οποία: «η Επιτροπή θα πρέπει να συνεργάζεται στενά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κατά την κατάρτιση του πίνακα αποτελεσμάτων και της δέσμης μακροοικονομικών και μακροπρόθεσμων χρηματοπιστωτικών δεικτών για τα κράτη μέλη» και, ειδικότερα, σύμφωνα με την οποία «[η] Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει προτάσεις για διατύπωση παρατηρήσεων στις αρμόδιες επιτροπές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με σχέδια για τον καθορισμό και την προσαρμογή των δεικτών και των κατωτάτων ορίων».
28. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι η αυστηρότερη τήρηση στο μέλλον της διαδικασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1176/2011 είναι κορυφαίας σημασίας για τη διασφάλιση διοργανικής εμπιστοσύνης και οικονομικού διαλόγου υψηλής ποιότητας.
29. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενεργήσουν γρήγορα, προκειμένου να δώσουν πραγματική υπόσταση και αποτελεσματικότητα στο Σύμφωνο Ανάπτυξης και Απασχόλησης, όπως συμφωνήθηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 28 - 29 Ιουνίου 2012.
30. ζητεί την ταχεία θέσπιση του επονομαζόμενου «διπτύχου».
31. λαμβάνει υπόψη την έναρξη ισχύος της Συνθήκης για τη Σταθερότητα, τον Συντονισμό και την Διακυβέρνηση (Δημοσιονομικό Συμβόλαιο)· πιστεύει ότι το Δημοσιονομικό Συμβόλαιο πρέπει να μεταφερθεί στη δευτερογενή νομοθεσία της Ένωσης το ταχύτερο δυνατόν με βάση την κτηθείσα πείρα κατά την εφαρμογή του και σύμφωνα με την ΣΕΕ και την ΣΛΕΕ·
32. επικροτεί το «Σχέδιο δράσης για την ενίσχυση της καταπολέμησης της φορολογικής απάτης και της φοροδιαφυγής», καθώς και τις συστάσεις όσον αφορά «μέτρα με σκοπό να ενθαρρυνθούν οι τρίτες χώρες να εφαρμόζουν ελάχιστα πρότυπα χρηστής διακυβέρνησης στον φορολογικό τομέα» και τον «επιθετικό φορολογικό σχεδιασμό» που εξέδωσε η Επιτροπή στις 6 Δεκεμβρίου 2012· τάσσεται υπέρ της προορατικής θέσης που νιοθέτησε η Επιτροπή και ειδικότερα ο αρμόδιος Επίτροπος σε θέματα φορολογίας και τελωνειακής ένωσης, καταπολέμησης της απάτης, ελέγχου και στατιστικών στοιχείων· καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν περαιτέρω συνέχεια στις συστάσεις της Επιτροπής, να αναλάβουν άμεση και συντονισμένη δράση κατά των φορολογικών παραδείσων και του επιθετικού φορολογικού σχεδιασμού και να διασφαλίζουν, συνεπώς, ότι κατανέμεται πιο δίκαια η δημοσιονομική προσπάθεια και αυξάνονται τα έσοδα των κρατών μελών·
33. θεωρεί θετικό το γεγονός ότι τελικά «όλα τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν τη σημασία της λήψης αποτελεσματικών μέτρων για την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της φορολογικής απάτης, επίσης σε περίοδο δημοσιονομικών περιορισμών και οικονομικής κρίσης», όπως αναφέρεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων της 13ης Νοεμβρίου 2012·
34. υπενθυμίζει ότι σκοπός της κοινής νομοθεσίας για τα δημοσιονομικά πλαίσια των κρατών μελών είναι να διασφαλίζεται ότι τα κράτη μέλη τηρούν τις δεσμεύσεις τους έναντι των από κοινού συμφωνηθέντων κανόνων και όχι να προσδιορίζονται οι επιλογές πολιτικής του εκάστοτε κράτους μέλους·
35. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάζεται ενώπιον των αρμόδιων επιτροπών του

Κοινοβουλίου για να εκθέτει την ΕΕΑ στις αρχές του Νοεμβρίου κάθε χρόνο, αρχής γενομένης στις 4-5 Νοεμβρίου 2013, ούτως ώστε να παρέχει επαρκή χρονικά περιθώρια στο Κοινοβούλιο για να διατυπώνει τις απόψεις του στα προσεχή ευρωπαϊκά εξάμηνα.

36. εκφράζει την απογοήτευσή του διότι η Επιτροπή, στην ανακοίνωσή της σχετικά με την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2013 (COM(2012)0750), δεν ασχολήθηκε επαρκώς με τον ρόλο του προϋπολογισμού της ΕΕ στην διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου· εκφράζει ιδίως την λύπη του διότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, μολονότι προτείνει καίριες προτεραιότητες, δεν κατορθώνει εντούτοις να παράσχει απτά και αντικειμενικά στοιχεία σχετικά με πως θα διαδραματίσει πραγματικά ο προϋπολογισμός της ΕΕ έναν εναυσματικό, καταλυτικό, ενεργητικό και συμπληρωματικό ρόλο ως προς τις τοπικές, περιφερειακές και εθνικές πολιτικές και επενδύσεις που δρομολογούνται προκειμένου να υλοποιηθούν οι εν λόγω προτεραιότητες·
37. εκφράζει την πεποίθηση ότι η χρηματοδότηση σε επίπεδο ΕΕ μπορεί να εξασφαλίσει εξοικονομήσεις για όλους τους προϋπολογισμούς των κρατών μελών και φρονεί ότι πρέπει τούτο να επισημανθεί· εκτιμά ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ μπορεί να διαδραματίσει ζωτικής σημασίας ρόλο στην προσπάθεια τόνωσης της ανάπτυξης, ενίσχυσης της δημιουργίας θέσεων εργασίας και επιτυχούς άμβλυνσης των μακροοικονομικών ανισορροπιών σε ολόκληρη την Ένωση προκειμένου, βασικά, να επιτευχθούν οι στόχοι της στρατηγικής "Ευρώπη 2020"· εκφράζει εκ νέου την απογοήτευσή του διότι η Επιτροπή δεν ασχολείται με το θέμα αυτό στην ανακοίνωσή της σχετικά με την ΕΕΑ·
38. ενστερνίζεται το συμπέρασμα της αξιολόγησης της Επιτροπής, σύμφωνα με το οποίο τα επίπεδα του χρέους που έχουν συσσωρεύσει οι δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς περιορίζουν τα περιθώρια νέων δραστηριοτήτων και επενδύσεων στα κράτη μέλη· καλεί εντούτοις τα κράτη μέλη να μην θεωρούν την βάσει του ΑΕΕ εθνική συνεισφορά τους στον προϋπολογισμό της ΕΕ ως μεταβλητή αναπροσαρμογής στο πλαίσιο των προσπαθειών εξυγίανσης τους και να μην επιδιώξουν μια τεχνητή μείωση του ύψους των δαπανών του προϋπολογισμού της ΕΕ για την ενίσχυση της ανάπτυξης, πράξη που αντιβαίνει στις πολιτικές δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει σε ανώτατο επίπεδο· έχει, εντούτοις, πλήρη επίγνωση των οικονομικών τριβών που δημιουργούνται μεταξύ αφενός της ανάγκης βραχυπρόθεσμης δημοσιονομικής εξυγίανσης και αφετέρου οποιασδήποτε ενδεχόμενης αύξησης της συνεισφοράς ορισμένων κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ λόγω της αύξησης του ύψους των πληρωμών στον προϋπολογισμό της ΕΕ· επαναλαμβάνει, συνεπώς, τις έντονες εκκλήσεις του για μεταρρύθμιση των χρηματοδοτικών διευθετήσεων που ισχύουν για τον προϋπολογισμό της ΕΕ –οι οποίες θα συμφωνηθούν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ 2014-2020– μέσω της μείωσης του μεριδίου των συνεισφορών των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ στον προϋπολογισμό της ΕΕ σε 40 % ως το 2020, γεγονός που θα συνεισφέρει στις προσπάθειές τους για εξυγίανση<sup>1</sup>.
39. υπενθυμίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ευρώπης είναι κατεξοχήν προϋπολογισμός επενδύσεων, με το 94% των συνολικών του πόρων να επιστρέφει στα κράτη μέλη με την μορφή επενδύσεων·
40. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει επικαιροποιημένα στοιχεία σχετικά με τις τρέχουσες προσπάθειες των κρατών μελών να αναπρογραμματίσουν και να επιταχύνουν την απορρόφηση των πόρων από τα διαρθρωτικά ταμεία και από τα ταμεία συνοχής, ιδίως δε

<sup>1</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7\_TA(2012)0245.

όσων προορίζονται για τις ΜΜΕ και για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

41. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.